

# ФИГАРО

Цена 3000 р.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА ПОД РЕДАКЦИЕЙ НИКОЛАЯ МИЦИШВИЛИ.

№ 1

4 декабря 1921 г.

Проспект Руставели № 24.  
Телефон № 7-99.

4 декабря 1921 г.

№ 1

## ПРИЕМ ОБЪЯВЛЕНИЙ.

Ежедневно от 12—1 в помещении Редакции. Проспект Руставели, 24. Тел. 7—99.

Еженедельная Газета

### БАРРИКАДА

на грузинском языке. Поэзия. Эстетика. Критика.

Редактор: ТИЦИАН ТАБИДЗЕ.

Выйдет на днях.

В воскресенье, 11 декабря в 6 ч. вечера.

## „СЕЗОН в ТИФЛИСЕ“.

Доклад Тициана Табидзе.

В помещении редакции „ФИГАРО“.

(Пр. Руставели, 23).

СОЮЗ ГРУЗИНСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ

КАФЕ-КЛУБ ПИСАТЕЛЕЙ

## ХИМЕРИОН

Открытие 6 декабря.

## ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО.

Печатается и выйдет на днях на русском языке книга стихов

### Поэты Грузии.

Переводы О. Мандельштама, Сергея Рафаловича, Валерия Габриэлиани, Николая Бобирева, Татьяны Бечерки, Тристана Мачабели и др.

Книгу составил Н. МИЦИШВИЛИ.

Цена 15.000

## ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО.

Вышла в свет и поступила в продажу новая книга на грузинском языке.

### Поэты Революции.

Под редакцией ТИЦИАНА ТАБИДЗЕ и ГЕОРГИЯ ЛЕОНИДЗЕ.

В книге помещены переводы старых и новых поэтов революции. В переводах принимали участие лучшие литературно-поэтические силы Грузии.

## ТЕАТР РУСТАВЕЛИ

(б. госдрама).

В воскресенье, 4 декабря по случаю переименования театра

## ТОРЖЕСТВЕННЫЙ ВЕЧЕР

Григорий Робакидзе: „Шота Руставели“. Котэ Месхи: пьеса „Руставели“ II картина. Шалва Дадвани: „Когда пировали“. Участвует вся труппа, хор, симфонический оркестр.

Режиссер Н. Андрониашивили.

Начало в 8 час. вечера.

АНОНС: Готовится в первый раз на гр. сцене „Авгароз“—сказки феерия Шалвы Шарашидзе.

## Государственный Оперный Театр.

Сезон 1921—22 г.

Воскресенье, 4 декабря ПЕРВЫЙ РАЗ по ВОЗОБНОВЛЕНИИ.

С участием: В. Н. Липецкого, Т. В. Боковой и Ф. Н. Дроздо-Полева.

1) Паяцы—в 2 д. муз. Леонковалло.

Для второго дебюта В. И. Шарашидзе (бас) с участием: Э. Н. Старостинной и А. И. Инашвили

2) Севильский Цирюльник—2 и 3 д. муз. Россини.

Дирижер В. Ф. Миндари.

Режиссер Д. А. Дума.

## Культурное объединение Закавказья и искусство Грузии.

(Беседа с народным комиссаром просвещения Д. В. Кандаляки).

По инициативе Наркомпроса Д. В. Кандаляки состоялось совещание Наркомпросов республик Закавказья по вопросу о создании контакта и политико-просветительной деятельности национальных республик. Совещание это постановило в ближайшем будущем созвать специальную конференцию для подробного обсуждения этого вопроса.

Наркомпрос Грузии Д. В. Кандаляки отмечает, что вопрос о связи между республиками Закавказья уже встал и требует своего срочного разрешения не только в смысле политической, а в виду общности задач, но и в чисто техническом смысле. Необходимо подчеркнуть, что постановление Кабюро ЦКРКП о федеративности республик Закавказья и — как практическое проведение в жизнь этого постановления — образование федеральных наркоматов — не затравливает наркомпросов республик, ибо каждый из них должен углубить и развивать свою политико-просветительную деятельность именно на территории данной республики. Таким образом ясно, что речь идет не о том, чтобы Наркомпрос слиялся в единый, а лишь о том, чтобы создать между ними непосредственную связь, для облегчения работы каждого.

Конкретно связь эта может проявлять определенную форму в следующих 3-х областях: 1) в отношении просвещения, 2) в области издательства и 3) в области чисто научной. В области просветительной Грузии может установить в Азербайджаном, так сказать, обмен студентами, т. е. мы можем предоставить в Тифлисском университете известное количество мест студентам Азербайджана и с своей стороны, послать в Азербайджан то количество студентов, которое будет обозначено Азербайджан и Грузии могут предоставить определенное количество мест армянскому студентству. Основная необходимость технического обсуждения вопроса и выяснения нужд в этом отношении вкладов на республик. Еще более насрешним является вопрос об издательстве. Мы в Грузии снабжаем литературой армянские школы, между тем та же литература печатается и в Эривани. Разумнее было бы сосредоточить дело печатания армянской литературы в Эривани, которой мы могли бы передать имеющиеся

у нас ресурсы. В отношении русской литературы бываю случаи, когда в Грузии и Азербайджане печатается одна и та же литература. Это не целесообразно. Разумнее было бы установить определенный контакт и говорить, что будет печататься и какдой на республик. Благодаря этому распределению работы и общему мы достигли бы гораздо большего богатства и разнообразия книжного рынка. Необходимо контакт и в научной области, например, в отношении раскопок, музейного дела и т. д. Предстоящая конференция должна выработать и определенные формы все те основные мысли, которые высказаны выше, и которые выдвинуты жизнью.

### О грузинских писателях.

Д. В. Кандаляки в дальнейшей беседе коснулся вопроса, который, по его словам, его очень интересует и волнует, а именно вопроса о деятелях грузинского искусства. Д. В. Кандаляки проводит определенную точку зрения: он считает, что различные течения и искусство, не только неизбежны, но и желательны, ибо служат поводом к развитию творческой мысли. Одновременно с этим, он высказывается категорически против того разединения деятелей грузинского искусства и которое привело к разрыву. В дальнейшем настоятельно необходимо объединить всех деятелей искусства в единый „Комитет деятелей искусства Грузии“, куда на правах секции мог бы войти и Союз русских писателей.

С этим объединением органов мог бы иметь дело народный комиссар просвещения, как с органом авторитетным и властным, которому можно было бы предоставить право издательства и пр. Д. В. Кандаляки отмечает далее, что он не считает возможным скрывать действительности в отношении Союза грузинских писателей. Установлен факт, что в этом союзе имеются элементы, чуждые искусству. Этим элементам не должно и не может быть места среди деятелей искусства и об этом союз должен позаботиться. Д. В. Кандаляки указывает, что деятели искусства могут придерживаться той или иной политической ориентации, но они прежде всего должны быть деятелями искусства для того, чтобы состоять в союзе.

О самом искусстве Д. В. Кандаляки говорит: „Наша задача в настоящий момент сводится только к охране того старого искусства, что соответствует понятию об истинной художественности. Мы не углубимся в это искусство, живя всецело заботясь об его развитии, ибо не существует, оно не несет в себе элементов пролетарской эстетики. Сложнее открытием: новое искусство, соответствующее нашим идеям, еще не создано. И бы сказать больше: то новое, что создано, принадлежит свое духовное банкротство. За эти годы не создано ни одной пьесы, романа, пьесы, ничего такого, что искусством могло бы оставить в качестве исторического памятника революции. Искусство наших дней не удалось еще воплотить будущей воли революции, не сумело понять мирового катаклизма. Сложнее открытием еще не выхолащив в отце своей новизны. То что есть пролетарского и искусство, еще не созрело.“

Пролетариат должен быть мудрым и должен влиять на искусство все глубже и поощрять его дальнейшее развитие. И говоря, подчеркивает Д. В. Кандаляки, поощрять, но не ширять. Не строить новое искусство на отравлении старого, значит направить это искусство, значит строить на необходимых основах, значит доказать в искусстве марксизм.

Этому новому искусству мы будем содействовать. Мы будем его поощрять. В этом отношении мы окажем комитету деятелей искусства Грузии всемерную поддержку — материальную, — в отношении издательства, что имеет огромное значение для художников слова, общего обеспечения, поощрения конференций, лекций и пр. Считаю необходимым отметить еще, что дело художественного просвещения Грузии сразу приняло положительную форму. Мы здесь не стоим на том саботажном деятелей искусства, который наблюдался в России. Если бы мы были и есть, то во всяком случае, активно мы не скрываемся. Мы будем помогать всякому художественному начинанию, содействовать его развитию, скажем в заключение Д. В. Кандаляки, — поскольку оно не будет противоречить нашему мировоззрению.

С. Львов

## О НАШЕЙ ГАЗЕТЕ.

Мы, издавшие настоящую газету, и издающие ее именно на русском языке преследуем определенную цель.

Наша газета главным образом литературная. Она будет отражать настроения преимущественно грузинского искусства, поскольку это настроение существует и проявляется в наши дни.

И если мы в этой области достигнем хотя бы немногого — наша работа будет оправдана.

После февральских дней грузинское искусство еще не может опомниться. Новая обстановка, созданная в искусстве в первые дни установления советской власти в Грузии, обстановка в те дни чуждая ей и во многом непримемлемая, мешала произведению тех живых творческих сил, которые еще не растерялись и не впали в оцепенение перед потоком авантюристов искусства и поэзии, хлынувших в Грузию.

В первые дни искусством в Грузии заправляли лица, — дела которых впоследствии пришлось разобрать Чекя и Революционному. Этому есть свое оправдание. Тогда было отчаянное напряжение всех сил, было некогда думать, на всем усидеть, все обнять.

Хотя мы и тогда были достойны многого отношения, грузинское искусство не так далеко и не так мало знают в Грузии, чтобы его можно было отдать на

устройство разным авантюристам и „оркестрам пустых“ вроде т. Водяковой, который серьезно работал над составлением общекавказского пиффа, могущего заменить все кавказские языки.

Но все это было и ушло далеко. Мы вернулись к новому полюсу новых взглядов и иных отношений на искусство, вообще, и на грузинское, в частности, со стороны органов власти.

Постепенно кристаллизуются учреждения. Разграничиваются права и обязанности органов власти и мы, для кого советский строй был чем то новым, — постепенно начинаем разбираться в наших взаимоотношениях и перспективах нашей совместной работы.

И здесь наша газета хочет стать тем мостом, который соединит все еще оцепеневшее грузинское искусство с органами и лицами, существенно влияющими на успех нашей практической работы, на почве культуры и искусства.

Этот контакт необходим. За этот контакт высказываются также всегрузинский съезд писателей.

Сейчас создается такое впечатление, что в грузинском искусстве все мертво, что нет своего голоса, инициативы, воли и воли к творчеству.

На самом же деле за эти месяцы писатели мы много передумали, многое пе-

режили. У нас выработалось определенное отношение к окружающему.

Но помимо этого — мы не можем также пройти мимо представителей искусства других народов, избранных судеб в столбцу Грузии.

За последние время чувствуются большой падении невозможности некоторых приложений, призрачных искусств в провинциальности. Мы пройдем мимо них. Но с настоящими, подлинными представителями русского, армянского искусства мы всегда были и будем.

Наша цель — объединение как своих сил, так и сил неправых, но искренно желающих стать на путь совместной культурной работы.

И уже здесь наша газета приобретает иной, большой смысл, так как она будет той нейтральной новью, где могут быть заложены начала сотрудничества грузинского искусства с пролетариатом — искусства всех народов и, главным образом, русского.

В этом смысле можно сделать много. Надо лишь, чтобы сжались с нами, явили наши нужды и желания и присоединились к нашему голосу.

Этим голосом искусства хочет быть наша газета.

И с этой задачей мы приступаем к работе.

Николай Мицишвили.

# ЧЕМ ЖИВА ЛИТЕРАТУРА.

За последние время вопрос о кризисе литературы остро возмущает и широкие писательские круги Грузии. Чувствуется какой то упадок, неудовлетворенность и ощущение какой-то близости. Пользоваться для доклада по Дворце Искусств были поставлены именно этой теме — близости этой и писателям путей. Последний пункт, куда упорядочивается литература, мысль Грузии — сейчас. Что же происходит на канале? Блестящая статья А. Липсона является стимулом на этот вопрос.

Чем жива литература в эти дни? Как часто бьются ее пульсы и какими чувствами? И в чем ее ключ, магическая формула, творившая единство на ее многоголосом речитиве? Но да манит меня сладчайший и влюбленный соблазн критика: страсть умолять, ключать. Ибо, если и была кем либо из нас, пусть насильственно и условно, построена когда-то схема литературного движения современности, она сегодня нуждается разбитой огромной позицией событий, потрясших, искавших, омолаживших прежнее понятие наше бытие. Нужно без жалости оставить все привычные построения, дабы не проглотить живого становления литературы, ее воскресения на дрови.

И если сегодня общественной мысли не под силу собрать и составить осколки разбитого космоса, продолжить русло для жизни, вышедшей из круга, — то расхождение, мало того, — расхождение литературы и вовсе беспримерно.

Как ответственно ощущается это дробление в Париже, где вновь из неведомых полей с силой заблудившись творческого слова! Многообразие явления изумительно: писатели торжествуют, прибавляя идей и образов нарастают.

Что же делать критику? Не становиться историком до времени; следить за игрой воли, подбирать выброшенные на берег камешки. Описывать тщательно то, что дается в руки, группировать то, что напечатывается, — вот пока все задание. А если разрозненные звенья постепенно сложатся в картину целостную, то это уж наша удача, подарок самой жизни.

Что же произошло, разбившее образ литературы и отражение его в зеркале критика? Что привело в негодность все навскидку понимания? Тут не ответим, не упростишь положение до крайности. В плане идейном, в побуждениях общественного и национального порыва, напором которых направлялась литература трех великих стран произошла полная почти перемена установок, зрела граница на жизнь.

Так мы увидим сегодня, что едва ли не вся новая и импульсам и целым французская литература до нового десятилетия была литературой подготовки национальней души к войне. И это не в агрессивном, политическом, практическом отношении, а в смысле организации, заказа, нравственной тренировки этой души перед лицом рокового призрака того поколения, которое за одну лишь победу на Марне заплатило судью духа такими жертвами, как Шарль Пегги и Эрнест Пенкар. Нужно было это удивительное поколение традиционалистов, романтиков, католиков, чтобы не погибла навеки Третья Республика. Но война миновала, и переделанная ударная фаланга отведена в тыл, расформирована историей. Сегодня лишь доблестное меньшинство, отрешенное от водительства. Но своим ему еще не видеть.

Мы видим лишь и слышим, как вся гигантская арматура французского искусства с его мировым излучением, сияния и сотрещась, совершает поворот под углом, который еще не рассчитан.

То-Франция. Но не менее очевидно перерождение творчества германского, т. е. очевидно сам факт, дождевые же еще шумят и не развернуто до конца. Но тут угол поворота таков, что едва захватившему рухнул культ действительной, властной, но обреченной солидарности, личности, упование, утвержденное на истинном переживания своей расы, познание на первенство среди народов, жаждо обреченное на Запад. Нице певческая мечта лаворочена Востоком: действо сменялось

совершенной, философия „мудростью“, за которой Кейзерлинг, как некогда Гете в холмах Рима, совершил паломничество в Индию. Отыть таки, пределы и значаюно этого нового соедоточения, самоуглубления именного духа мы не в силах еще установить без опречетивости. И здесь наша задача предварительная: собиранне опыта, запись частных наблюдений.

К английской литературе — даже с утверждениями самого обидного, самого емкого характера — подходить осмотрительно. В самом деле, пропасть между „высочайшей“ литературой островной и литературой континентальной всегда была глубокой; легче было бросить мост от нас к средневековой Италии, или античной Элладе, чем к современной нам Англии. Даже русское „иселонское“ чутье не прощало в инна твердыми остроного духа. Но тем разительнее очевидность того, что самая эта изоляция вместо утверждения воинским братством с материком, что круг литературных традиций разошелся; здесь канал потонуло множество витей. Словом, и здесь тронулись реки, и старого брода не стало; надо искать путей.

И говорил до сих пор лишь о том фоне идей, чувствований, бытовых навыков, на котором вычерчивается облик новой (исходящей или обновляющейся?) литературы. Но и в самой творческой сердцевине ее бродит соки, видоизменяется самое понимание мастерства, выбор и осуществление художественных приемов. Очень часто продолжается в силу инерции прежнее, с вызовом нарочитым выстывает, или изощряется множество витей. Словом, и здесь тронулись реки, и старого брода не стало; надо искать путей.

Вот „далависты“. Что это: циничская и безвечная издевка, или гримаса агонии ветехного кровью поколения, „сардонической агонии“, как описал ее некогда Эдмон де Гонкур в своей „Фюстен“? Но мы условимся не предпринять дабы не создавать убедительных схем за счет живой и неподдающейся действительности.

Однако еще пример. Давно ли додуман искусство, с глумлением отменявшего великое преемство, было поощрением механической дилематизации, едвоесловие гордодисурта, гигафта, из железа и бетона („урбанизма“, если нужна критика формула), обожествление мелочлив в единообразном, профессионального жеста миллионы рук? Эйфелева башня стала Вавилонским столбом этого искусства, испра радио-телеграф-молнией Юпитера, бог автомобиля, аэро-плава — мирлом времени, указателем темпа. Оговоримся: дождевые это пожитки и сегодня; подчас кажется, что оно парастает. Но нет: и этому обаянию чудовищной машин, упоение современностью, война, видимо, нанесла удар окурительный; человечество не хочет больше быть пешечной на зубцах колеса, верном между жерновами, вгущенной духом железа и огня, им самим вызванным.

Люди после четырех лет, которые мож-

но было пережить, но известия непоколебимо, подыкали на ослонного ада, более глубоко, чем последний круг Данте. Четыре года они были армянами втоматика без лица. Сегодня все дороги в рай азиуржены из толпаны. Одея первообитного бытия под эпитеточескими побесами, сила и традиция первообитных чувств, очарование легендарного прошлого, сладостный плен любви, картинность побывавших приключений на неведомых морях, по осем этим путям сонми вчерашних бойцов следуют за своими постанами.

Творческое воображение, как „маленький корабль“ Рэмбо, отчалало от „ветхих набережных Европы“. Духу даюшею, зоряря на эту эмиграцию фантазии! Стоит идти наудачу десять или двенадцать произведений наиболее замечательных, выбранных притом из вклада всех трех стран, и вынести топографию действия. Едва ли не большинство выведет нас на берега Гаити, или к подошью Фудзи-Яма, или еще на итальянский склон Альп; за французскими ми последуем из маррашема в Белую Церковь, из Сахары в Пареню; английские увлечет нас на Малайский архипелаг, да еще на полстолетия вспять: лондонский и шаржеский драматурги, аржанские строители светских конфикатов и буржуазных диалекти, почти сразу переисут нас оба в библиотечную Иудею.

Опять, скороспелый, направляется свитая. Но мы будем верны данному зарокну.

Один из лихов войн — ослепление, ослепление, летаргия земли. Ея нанесены смертоносной машиной глубокие раны, неизлечимые десятилетиями. По сей день живут на ней барды оковом, закрыты электрическими излучами, воронки снарядов, колен тяжелой артиллерии; деревца выкарчеваны, исклечены или убиты; на много сажен вглубь отражена галами почва обреченных на безлюдие полей. Казалось бы, дьявольская механика — издеготь торжествует над трупом земли.

Но нет, читайте новые книги: с таким порномом жадной нежестоты привлекают писатели к земле в девету, к таинству растительной жизни. Любо, казалось бы, навсегда оглушечные разрывами гранат, слышат, как трава растет, как реализуется на ней Божья творь. Проглашенный немецкий писатель создает на развалинах родины „идиллию“ — монографию о своем деле и охотничьих его треволнениях, и крохоборство исследователя, склонившагося над микроскопом, сочетается с тем, с большой, человеческой любовью к малому авербу, игралицу институт и стихийных страхов. Кажется, что это время Жан Жак Руссо не было подобий близости к природе, для выходящей из ослонной „возращенный рай“.

Но допуская и что лишь личина, тащущая сокровенный лик нового вдохновения, жарено фата-мертала. Однако, самая видимость эта вновь подтверждает: свершается соединенный литературы.

Сразу не решаться, как быть перед этим притомом нечаянных и вонюх ливений.

Среди человечей домысли много горих имен! надо привагдеться к ним, пройти с ними в ногу не малый коню. ижеде чем провозгласить бангуну вест их искусства. Многие выдвину из строя. Много осталось их от прежних времен, полавляюще их копыт, — а ведь чело по ливению, живы ли они, или давно мертвы, неврыкающие призраки людей, которых забыли похоронить?

Есть еще такие кого война словно отржала от литературы, души амутурованные раз навегда; не таков ли, — чтобы вать вромер памятный и горестный для всегда, — Апри Барбюсе, ушедший на фронт во всеоружии вдохновенной и всеобъемлющей человечности — вернувшийся врагом на арагскую трибуну.

Каюе многообразие, какия противоречия! Но пусть не говорят об оскудении литературного гения, об ущербе творчества. Ми любим порядок, строгость, определенность, это комфорт для мысли; что

может быть отражен, чем сохранил целостность органических связей? Но едва ли нам дано скоро дождаться возврата такой охоты в духовной жизни мира.

## Ладо Гудиашвили.

В № 23 парижского журнала „La Vie des Modernes“ помещена следующая статья С. Мого в Ладо Гудиашвили. Статью украшает фотографический снимок художника.

— Л. Гудиашвили — художник грузин — заручит нас в своих картинах видениями родной страны, столь богатой своим колоритом. Его картины на последней выставке в Париже ясно свидетельствуют о богатом, испрепесивном вдохновении. Однако, мне известны и другие вещи художника, более интересные чем те, которые он выставлял в Осеннем Салоне.

Вз. Гудиашвили еще молод. Он родился в 1896 г. в столице Грузии — Тифлисе.

Богатство и разнообразие красок, которое ощущается в Грузии все, оказало сильное влияние на его артистический темперамент, направил его к изображению различных испрепесивных сюжетов, которые он берет почти исключительно из жизни и истории грузинского народа. Его документальность исходит из архивов и музеев, в особенности из старинных церковных фресок существующих в Урелю и богатых религиозной живописью. Это единственная его школа, давшая ему

возможность проникнуть в глубину народной души.

Его первые картины были выставлены в Тифлисе, и успех его творчества дал ему возможность уехать за границу. И выбрав первого художника пал на Францию Париж его театр, как культурный центр мира, как создатель новых форм искусства. И первый доброт художника был на Осенней выставке этого года (1920). Доброт счастливый, достойный внимания. Я был живо заинтересован его изображением сцен из народной жизни Грузии, как например: „Душе обреченное“ (грузинская идиллия) — изображение прекрасной аспресии и яркого вдохновения; „Воспаление в Габие“, „Воспаление“ и „Воспаление ожеше feline“ — изображение забавных сцен, удивительно ярких и красочных, на живом кинто — этих апащей Тифлиса. Картины яркие, характерные фигуры изображены с удивительной точностью и оставляют впечатление изотаченное.

Отделка картин Гудиашвили не лишена романтики. К тому же, любимыми вдохновителями художника являются Джотто, Деле, Пикассо, которые, несмотря на различие их толкование, оставляют впечатление наиболее точными реализма и жизни. Но реализм Гудиашвили выдвинул от крайностей. Артеит украшает его красочностью своих цветов и придает своим творениям характер некоторой странности, сильной оторванностью приключательности

# ХРОНИКА.

### Частные коллективы.

По постановлению Наркомпроса с государственного снабжения сняты Русская драма, армянская драма и революционно-художественный театр, которым разрешено устраиваться на частных частях коллективов Государственных театров остаются лишь Гётеопера и Грузинская драма. В виду провала Рен-Худ театром бойковой инициативы, решено поддерживать этот театр единственно пособиями. Народный дом также передается частному коллективу, но т. к. он обзаводит преимущественно рабочие районы — наркомпросом будет оказываться коллективу Народного дома материальная поддержка. Коллективы свободны и материальном отношении от контроля со стороны Наркомпроса, художественный же контроль остается в руках Академического Центра.

### „Пыльный Вихрь“

По постановлению Музо Наркомпроса принят к постановке в Гётеопере балет Тамары Вахтанжильви „Пыльный Вихрь“.

### Издания Наркомпроса

Печатается и выйдет в скором времени под редакцией С. Пурцхалава академическое издание поэта Николая Бараташвили с переводкой и статьями, посвященными творчеству поэта.

— Печатаются также полное собрание сочинений поэта Важа Пшавела. На днях выйдет первый том — Поэмы. Во второй том войдут также поэмы. В третий — стихи в проза.

### Новый Альманах.

Группа поэтов, издававших в свое время журнал „Искригелда“ (Ридуга) приступила к изданию литературно-художественного альманаха — „Хомадзи“ (Корабль). Альманах выйдет в скором времени при участии Т. Габидзе, С. Абашели, В. Рухадзе, Х. Вардониди и друг.

### Скульптор Николаиди

Заключил брак Шота Руставели, шот-

рий на днях торжественно будет установлен и поставлен театр имени Руставели (6 арт. 0-16).

### Выставки.

В ближайшие дни редакция „Фигаро“ организует в своем помещении ряд художественных выставок наподобие 6. петербургского журнала „Аполлон“, с участием в которых будут привлечены художники Е. Ланере, И. Шарлемань, В. И. Лебедев и др.

### В государственной опере.

На днях впервые в текущем сезоне „пойдет в ложю постановление режиссера Ахметели опера Архипово „Шота Руставели“. Деюирский папсаюм художником Сидамонюв — Эрнестом. Балет для оперы поставлен Мордкиным.

— В воскресенье, 4-го декабря в черной ризе с участием артиста Запелюца пойдет опера Леонидово — „Паццы“, Кинто — Ленский. Неода — Бюкова. Гошо — Дроде-Вольде. В этот же вечер пойдет „Пыльный Вихрь“ (2 акта).

— Режиссура государственной оперы гонимит постановкою оперы Додидзе „Лейла“. В опере выступят Бюкова, Сараджев, Илюв и др.

— Комитетом государственной оперы составлена расписанье доходов и расходов театра на декабрь, месяц и предельно на утверждение Наркомпроса.

— По инициативе комиссара Государственной оперы П. Ф. Дадваде, режисер с воскресеньем, 11-го декабря устраивать во праздники и воскресения утреники для взрослых и детей. Режиссура для утреников поручена Думя. Будет поставлен „Семь Коллаланков“, „Красная Шапочка“ и пр.

— В эту балете начались репетиции балета „Привал Кавалери“.

### Выставка В. Н. Лебедевой.

Редакция газеты „Фигаро“ в скором времени устраивает выставку работ талантливой художницы В. Н. Лебедевой, прибывшей на днях в Тифлис из Северного Кавказа. Выставка откроется в помещении редакции — Пр. Руставели, 24.

## РЕКА

Я шел в ночи пространствам лужини,  
Полями, виноградникам, влази.  
Моя душа была как в одном дыме,  
Меня нели незрячая печаль.

Я потерял давно и безвозвратно,  
Желанных снов расцвеченный узор.  
Чужая ночь дышала ароматом,  
Не с ней вступаю я в детстве в договор.

Не этих звезд мне ворожили звенья,  
Я потерял в путях свою страну.  
Признал ушел, и я, как привиленье,  
Срежь раковин морских плу по плу.

Я проходил уснувшие деревни,  
И слышал полусонный лай собак,  
И тайный голос, точно теши древней,  
Меня манил, давая мысли знан.

И шел как раб магического слова,  
Переключался в воздухе века.  
И вот пришел к черте пути ночного,  
Прессенла шаг широкая река.

И вдруг в душе, на берегу высоком,  
Забилось что то ласково — светло.  
Каким необозримо-долгим сроком,  
Слагалось это емкое русло?

Какия числа сколькож здесь уснаий  
Силетали влону капелз в звездный счет?  
Но ход какчей, сейчас в земной могиле,  
Пробился вверх, в веках река течет.

Я шел дождю, И после пытки знойной  
Вернулся, не жалея ничего.  
И, наклонясь над дремлющими, спонювими,  
Щелочал ребенка моего.

К. Бальмонт

## ВЕРБЛЮД.

Двугорбый выныл сухой и жаркой пылю,  
Бошмар пустыни, медальонный верблюд.  
Тебя обрвын шерети обдают  
Лохматым пламенем важнейшей парамфили.

Броганной важностью глаза твои заплыли  
Ты кокетки пострепавшей блуз.—  
И сплнн мечтателей, что крахи создают  
На выцветшей, но солнечной могиле.

Люблю сландть в твою ленивый бег—  
Над знойным пардох Аравийских реи,  
Когда стиблал шек, как Химера.

С заплесневелой ивачкой на губах,  
Меланхолично ты вырываети пух.  
Дели тоску бродити Агасфера.

Григорий Робасидзе.

## Сатурн и малярия.

Допрашивать себя в стану раньше Вас:  
Согнули душу мне мучительства ваюне?  
Все мнн горькие сойдутся в некий час?  
Два круга есть: Сатурн и элак малярия.  
От коных дней меня лишь Реннем зовет,  
Восседут звездами на ветхом небе жабь,  
Ррут мужи мертвые той паузины свол,  
Что мне сорочкой быть мистической могла бы,  
Земли родной судьбу и мужи без поща?  
И ныче позабыл (считайте дерзким это),  
Все очи мне творят о слепоте отпа,  
Он плачет обо мне в том вранте без рассвета.  
В теи услады я мечту о счастлив знал,  
И мне мерещился свой дом — очат сияющий.  
Среди ситивый элак всею жизнью и разметал,  
И в знак величия нону свой горб надменный.

Тадван Табидзе.

Поэты Грузии

Издаваемая Наркомпросом на русском языке книга переводов грузинских поэтов заходила на днях два месяца вследствие технических затруднений.

В Химерноне

По инициативе совета грузинских писателей на днях открылся кафе-клуб союза Химернон, где будут устраиваться литературно-художественные вечера и выступления поэтов.

О. Мандельштам

Закончил перевод на русский язык поэмы „Важа Пшавела“, „Гогогур и Ашнина“. Перевод одобрен и принят Наркомпросом и печатанию. Та же поэма переведена также и А. Кулебициным.

„Лунатики“

Вышла и поступила в продажу книга художественных миниатюр поэта Саидро Цирекидзе — „Лунатики“. Издание уже распродано.

Мечтающие Газели

Под редакцией поэта Валерия Гаприндашвили вышла в свет очередная октябрьская книга ежемесячного альманаха — „Мечтающие газели“ (Меосцебе Инамороби) на груз. яз. В альманахе помещены стихотворения Григория Робакидзе, Тициана Табидзе, Валерия Гаприндашвили, Николая Мицишвили, Георгия Леонидзе, Ш. Карвали, Р. Гветладзе и др.

Пролетарские поэты

Пролетарские поэты Грузии организовали свою ассоциацию — „Кулици“. Помещение для работ им предоставлено по дворце искусства. Решено выпустить журнал. Организацией руководит поэт Курададзе, член Московского Пролеткульта.

„На гранях модернизма“

27 ноября во Дворце искусства в присутствии многочисленной аудитории, член нового совета грузинских писателей П. Ингороква прочитал доклад на тему — „На гранях модернизма“.

Коллегия наркомпроса

Создана постановлением Ревкома Грузии утверждена коллегия Наркомпроса в следующем составе: Председатель Коллегии и Народный Комиссар Просвещения т. Д. В. Канделиани.

Академия поэзии

Во дворце искусства (Сергиевская, 13) при повороте писателей Грузии открыта „Академия поэзии“.

Блок, Николай Мицишвили — „Имяземлем“. Пролетарское творчество и эмигрантская литература, Георгий Леонидзе — „Геральдика Годуших Рогов“, Шалва Абхаидзе — „Лица и маски — Диалоги“.

Новый Союз Писателей Грузии

Образовался Новый Союз Писателей Грузии. В состав президиума вошли: Григорий Робакидзе, Паоло Яшвили, Павел Ингороква, Тициан Табидзе.

Издательство и Дворец Искусства

В воскресенье, 26 ноября в кабинете

Народного Комиссара Просвещения Д. В. Канделиани под его председательством состоялось заседание всех представителей грузинского искусства.

Вести отовсюду

Воздушное чудовище

В Англии на авиационных верфях в Фарнберри недавно закончен постройкой гигантский военный аэроплан, превосходящий своими размерами все существующие машины этого типа.

Вавилонская башня

Недавно состоялась с большой помпой закладка здания Трансатлантик, мощной радио-станции. Радио-станция будет обладать мощностью в 500 киловатт.

Воздушные дерби вокруг света

Американский аэролюб назначил комиссию для организации воздушного дерби вокруг света. Приз — миллион долларов.

Англия скупает радium

Профессор оксфордского университета Седли, путешествовавший в качестве посланника короля Англии, прибыл из Праги в Лондон и привез с собой два грамма радия.

Кредиты для России

БЕРЛИН, 16 ноября. Берлинская Экономическая пресса подробно рассматривает вопрос о кредитах для Советской России.

Телефонные разговоры с аэропланов

С 21 сентября беспрерывно производится опыты сообщений по беспроволочному телефону с совершающими полеты аэропланами.

Рекорд человеческой скорости

На испытаниях аэропланов, состоявшихся вчера в Вильсошке и предшествующих международному митингу авиации, французский авиатор Сиди-Лезуан достиг скорости в 330 километров в час.

Наблюдение Василью

В помещении украинского посольства в Вене редактор издатель украинского журнала „Воля“ Пислячевский дал пощечину украинскому послу Василью.

СООБЩЕНИЯ КАВРОСТА от 3 декабря.

Упрощение денежного обращения

МОСКВА, 30 ноября. (Радио). Совнаркомом опубликован декрет, который значительно упрощает денежное обращение в Республике.

Петлюра и Румыния

(Неизвестная радиостанция). 1 декабря нами найдена в архиве главного штаба Тютюниина близ сел. Удочичи, после уничтожения его банды, документы, несомненно устанавливающие участие румынских властей в авантюре Петлюры.

Протесту самым энергичным образом против позорной записки румынскими властями и считая, что все приведенное выше подтверждается документами, считая, что события 18—19 ноября являются только эпизодом общей программы.

Ликвидация Петлюровского налета

ОДЕССА, 2 декабря. (Радио). В срочном порядке разрабатываются данные захваченные нами при ликвидации петлюровского налета на Парканы.

Одесса. Атаман Гулай должен был отрезать Вирусальский район

Одесса. Атаман Гулай должен был отрезать Вирусальский район и, соединившись с Заболотным, захватить Валу. В Крутицко-Выбишском районе известнейший банда Кирмуз и атаман Гулай — Бода должны были поднять организованную подпольную диверсионную повстанческую бригаду.

Подпольный приднестровский повстанческий комитет, ликвидированный губчека, должен был произвести выемку водородной станции, обслуживающей Одессу.

Казнь повстанцев

БЕРЛИН, 16 ноября. Берлинская Экономическая пресса подробно рассматривает вопрос о кредитах для Советской России.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ

По приговору суда независимости в Дварбекере казнен вождя курдских повстанцев — майор Ризабей, курдский поэт Ферджи и Ахмет-Муштафа.

Паоло Яшвили и Тициан Табидзе

Ветает духан среди мутных грез. В нем Паганин тайноумный Торгует краской для волос.

ПРОЩАНИЕ

Николай Мицишвили. Когда я свалюсь умирать под забором в какой-нибудь яме И некуда будет душе уйти от чуждого взгляда —

Поражена каждая клетка моя

Поражена каждая клетка моя. Грезами гоним я. И явью моя погибает от притесы гноя.

Пью-Пор № 6 в 300 лошадиных сил. Германский самолет был совершил на высоте всего 30 метров над землей.

Эмиграция из Америки

По опубликованным официальным сведениям, за период от 22-го августа до 15 октября сего года из Соединенных Штатов эмигрировало 14.601 чел.

Новый тип военного аэроплана

На днях был совершен пробный полет на Нью-Йорка в Вашингтон на изобретенном инж. Ларсеном военном аэроплане нового типа.

Царские кладбище

В латвийском министерстве юстиции ныне собраны все царские портреты со времени Петра 1-го, находившиеся в большом количестве в залах судебных заседаний в Риге.

Антифранцузская манифестация

В театре Констанция, во время исполнения Марсовым, публично устроила антифранцузскую манифестацию, заставив оркестр пропеть гимн независимости.

Приглашение проф. Петражицкого

Проф. Петражицкий получил приглашение занять кафедру социальной теории и теории права в Рижском Университете.

Новый шведский Риксдаг

Опубликованы результаты выборов на шведский Риксдаг. Социал-демократы получили 649.900 голосов, дающих им 88 мандатов.

Государственный долг Франции

По официальным сведениям, государственный долг Франции к 1 октября увеличивается в следующих цифрах: внутренний долг — 229 миллиардов, 55 миллионов фр.

О. Мандельштам

# ТЕАТР и ИСКУССТВО.

## „КАРНАВАЛ“.

(Ларика).

Ларика—это не случайно, может быть, не напрасно. Гейневскал „Geometrisches“, „гипотеза пустые“ или—теоретикам с их важными, строгими, стройными системами, с их глубокомысленной философской терминологией. А любителям искусства, легким и безличным „любовничкам“ искусства, умеющим заражаться мгновенным восторженным волнением—лирический восторг, лирический безразличия, лирика, душа.

На старого дворянина:

Об искусстве—не теоретическое рассуждение, а лирическое название.

Пусть так. Пусть эта лирика противопоставляет себя холодному миру „теоретических рассуждений“—но и у ней свой философский согретый биением сердца, его ладным исканием: чистой ли сдвиг, „смена без конца“. И область этой лирики огромна, неизмерима, подвизающая. Зачем бы ни пришла в театр эта многоликая толпа (если только не для пустого убивания времени): для безвечной радости развлечения, для светлого катариса драматических волнений, для смутной неги „ластросной“,—она пришла для апропосов души, за апропосов души, для сладости лирических процессов, порождаемых чудесными взаимосвязями из миров, оваренных призрачным солнцем рампы.

Призрачно солнце, призрачны, быть может, и цветы, которые оно греет и растут своими призрачными лучами, быть может, все выходы, все кристаллизируются суб-ективных лирических процессов—только красивая ошибка, правда момента, но неправда, как твердый театр.

Но—без парадокса—из неправды может родиться правда. И разве эмоция театра, этой прекрасной *неправды*, эмоция, несущая в себе какой то живой отсвет, не есть такая *правда*? Или опять говорить о ценности субъективного имени в мире эстетического? И не потому ли душа, насущившись об искусстве безделья, „теоретические рассуждений“, из которых каждое такое положительное и окончательное, и каждое в равновесии с другим,—душа всей этой холодной догматичности противопоставляет свои согретые сардоничные трюны „лирические изменения“. И в этом противопоставлении скрыто и, быть может, бессознательно, душа выражает требование себе примата в выборе мире образов, называющихся в летучем ирреальном алатотканном покрове Майи искусства...

Да, этим лирическим обманом—свое место парадокс с „серьезной“ критикой. Примат ли им, или нет—не будем спорить и об этом.

Сегодня—о „Карнавале“. Все, что ниже—быть может лирический обман: и в тот момент когда это родилось там, в стенах театра, и сейчас, когда это сплавляется в слова. Но ценность этих обманов, этих субъективных моментов, для меня еще не миновала. А когда они слышатся, когда как докучный рой призраков их отгонит трезвый голос „ума холодных наблюдений“—быть может останется несколько крупный ценный металл. И они приобщаются к великому капиталу „теоретических рассуждений“. А капитал и не будет ведать, что он—доказав эти легкокомические оларические названия...

Отвечало данное выступление Свендсена, опонировав скучный пролог, и вступил с блестящим блеском грянула злобная медь замысловатых фанфар лирического познания. И тут-то, в самом присутствии и действую возмужает самый мутный, самый магический момент, отчего весь „Карнавал“ парадоксально нудобественной силой, отчего, как и уже признавалась, я кожу не столько *смотреть* „Карнавал“, сколько *пожить* им.

Тот привет, который шлет шумливые бубфоны со сцены к карнавалу, свернувшись своими блестящими, шариками бубен, стремительным током, там в *слубине* или—магическими ритми-коллажами пронизывает он зрительный зал. И зритель неуловимо и противно захвачен просто-ливым двоисмысленным нотом испускающего действия, зритель слыт, сопричастен к нему, растворен в нем. И когда этот бубный поток царственного карнавала, летит по обе стороны зала, и тудя—от зрителя и на сцену,—когда зритель заключен в живую раму этого прозрачного мира театра—рождается глубоко-возмужавшая, прямо жуткая иллюзия. Что сон, что ли? Мы—тихие, черные, серые зрители? Или—они: эти сверкающие, жизне-радостные небожители? Проблема слияния двух миров вдруг становится разрешенной. Греть перейдена, и потому захватывает дух, потому жутко. И даже свет, который в этот миг осветит зал, кажется не режарной режиссер: он становится светом *оттуда*, из за тави, в себе сдвигает он нас с ними и охватит нас темный зал, наш черный мир, пока мы с ними...

Вот это ощущение поретуганного по-

рота „двойного бита“, это то, почему „Карнавал“ не только хочется *посмотреть* еще раз,—но и хочется *пожить*. Он сладостно на миг разрешает чудесную загадку, и отавнами этой загадки душа полна во все представление...

Карнавальное шествие, имело, как поток. Водоналиви сбегает по уступам амфи-театра, облетает темную массу зрителей, наполняет до края водоса сцены, где слышное певие струй.

Позови Листо, вальс Глазунова. Хореографическая и драматическая раздвела музыкальной лампы сдвела Мординыи изумительно: трюныине крильде ангелочков на высоких переличатых фигурициях позонева, истонная пластика испалавок на горячей мелодике вальса, движение трагического Шiero на акцентах трагического нафоса Листо. Что это: музыка иллюстрирует сцену, или сцена иллюстрирует музыку? Опять музыка слиян-ность...

А карнавал бегает и пает в своем роскошном водоеме, дробя в своих брызгах тысячи гордых лучей. Это смесь элементов, наречий, состояний, это карнавал жизни, вечный праздник на каком то бредовом фоне аловей декорации. А еще глубже—черная бархатная завеса: черная почя небития, затененный отсвет хаоса на этот пестелый блещущий Космос, на этот мир мишурной раскаты. Там сольют-ся все эти плывущие категории всех географических широт, всех этнографических индивидуальностей, всех психологических многообразий.

Опыленная планка жизни. И в ней глещится жало смерти. Мертвенно бледная разбитая жила на востром вседом мраморе. Этот кошмар, прорывающийся радужное спонднение, представлял в неумирающей схеме старо-итальянской комедии deLarte. Перезревшая волница любви. Яви большого сердца среди выхлещеских спондений опыленного жоста-Мордины чертит эту коллизию с ярки нафосом, в театральной трагической неподлности. И эти театральные страдания среди этого плывущего театра жизни, символизировавшие в искусственной жизни Шiero, согретога огнем старого театра, эта бьсь с высот и котури, вся эта неправда—адруг такой острой надрыной болью правды отражается в сердце. Самой акурной неврастении современной психологической драмы и могу не поверить—но когу-ли не страдать с ним, со старым Шiero, с военной правдой театра? Comedia dell'arte всегда останется человеческой комедией...

Который раз явжу и „Карнавала“. Явжу каждый штрих, каждый жанр—который дорог и важен душе, который призмел-кался и скучен.

Но вот что-то новое. По белым ступеням спускается голубая фигура. Расправляет газонные пачки, поднимается на пузаты. Это Макленова. С омаровательной грустной улыбкой боливой невнимности. Ее ролька зовется Коломбинной. Но с трагической комедией своих старо-итальянских друзей она никак не связана. Ей только указаво протанивать коротенькую вариацию. Но в этот краткий миг—она сумеет захаровать зрителя. В первых па точно нет волевой возмужности, эмоция. Но вот, утвердившись из лютю носке, она размахом другой ноги приводит все свою фигуру во врещательное движение—то, что по бедной германолатини зовется foittees. Труднейший прием. Славная победа Кшесневской: в „Лебедином озере“ она исполнала свои знаменитые 32 foittees. В этом приеме—весь блеск классической балетной техники. Его внимание на удивленого зрителя неотразимо: Макленова преодолевает его с такой двойной границей, что побежденный зал разражается овацией. И эта минутка Макленовой явилась великими праздником на празднике карнавала: это была царица карнавала, промелькнувшая быстрым видением и своей нежно печальной улыбкой навевавшая сладостно-прекрасную грусть неуловимости прекрасного мгновения...

В. Афанов.

## Революционно художественный театр.

Наименование, которое присвоил себе новый театр достаточно определено, поскольку речь идет о втором энтете „художественный“. Он означает, что театр в выборе пьес и в своих постановках намерен руководствоваться только соображениями эстетическими, оставляя в стороне остальные и, в особенности, те, которые связаны с легким и внешним успехом, обычно основанным на дурном вкусе.

Несколько неопределенное обстоятельство с первым энтетом: „революционный“, ибо искусство в революции два понятия, которые до сих пор согласованы не удалось. Если считать революционным искусством, преследующее цели политические, то приходится сменить привычное искусство

с настоящим. Если же революционным искусством обозначать искусство революционизирующее свою область, то таким всегда было искусство новое искусство. Всякое новое слово соотвипу художественное, помимо какого бы то ни было отношения к революционным политическим и социальным. Исторические примеры доказывают, что этим последним никогда не соотвиповало новое искусство, которое их представляло и призывало и в значительной степени представляло, или же появлялось после завершения революционных периодов, с возникновением нового быта. Следовательно, исторически, революционное искусство существует в виде искусства дореволюционного или послереволюционного, но никогда не ео—революционного. На с точки зрения не исторической, а художественной, искусство переживает свои революции, и при том переживает их непрерывно; революция, совершенно отдельная от революций политических или социальных.

Поэтому термин „революционный“ в приложении к театру, только что открывшемуся в Тафлесе, остается несмысленным, тем более, что по двум первым его постановкам трудно определить его физиономию с этой стороны. Постанвал он одну комедию и одну трагедию. Обе пьесы отныне интересны и ценны с точки зрения художественной и по отношению к общему театру и его репертуару, несомненно революционны. Обе пьесы, несмотря на все их коренные различия внешние и частные, имеют все же нечто их объединяющее и в этом как бы холщайшим образом намечается руководящий принцип и вкус инциаторов нового театра. И комедия Молляра, австрийца, очень типичного, и трагедия Ремизова, писателя наиболее русского, может быть, среди современных русских писателей, пьесы глубоко и во настоящему реалистичны, несмотря на кажущуюся фантастику первой с ее изображением загробного мира, на сказочность народной фантазии, которой так богато унаследован этот реализм есть, конечно, одна из основ будущего театра, каким бы ни ни представляли себе его будущие формы. Но чтобы мои слова были поняты по настоящему и не служили вводом для нежелательных недоразумений, я должен тут же отговориться, что реализм, о котором идет речь, не есть тако понятый в обиходном смысле взятый реализм, под которым понимается только видная действительность, та внешняя жизнь, которую мы живем, или, другими словами, мир реальный. В философии и в искусстве мир существи реальности не мещаний, а болевая чем верная, и с этой точки зрения можно говорить о двух реальностях, которыми мы живем, которые воспринимам как тако-вые, а не противополать видность какой то фантастике, чему то ирреальному. Только так следует понимать термин реализм, когда говорится об искусстве, и только так понимает Вяч. Иванов, когда утверждает, что „настоящая трагедия возможна только на почве марсоворядания глубоко реалистического“.

Выбор таких двух пьес, которому соотвиповали такая же по духу и стилю постановка и которые были исполнены артистами таким же образом, гораздо показательнее для нового театра, чем внешние, чисто технические новшества, которые и не особенно новы и не слишком значительны, как, например уничтожение рампы. Последнее все же следует приветствовать, потому что „песня шаг приближающийся артиста, творческую личность и толпе, от которой он давно отделен непреодолимой востри пропастью, необычайно важна для возрождения театра. Видимая, театральная, рампа отделяет толпу от личности и ее возмущает с рампой метафизической, которая отстает искусство от жизни. Искусство возникло в тот момент когда протянулась эта невидимая рампа. Она не помешала пиналой соборности, между тем как которая имела собою уничтожение—достоенное—этой соборности. И ошибочно было бы думать, что соборность заключается только в соотвиповании, сорадовании или сострадании, зрителя и артиста. Соборность есть прежде всего начало объединяющее собравшихся в одно место для какойнибудь общей цели толпу. Эта соборность, утраченная по мере того, как осложнилась культура и лично начало стало доминировать над общим, является основным, необходимым условием для существования театра, единственного вида искусства коллективного. Иначе, переживаемый театром уже давно, вызван исключительно утратой соборности, владычеством индивидуализма. Возрождение театра будет возможно только на началах новой соборности или по крайней мере, нового коллективизма. Пока его нет, никакие усилия не создадут нового театра. Но все, что способствует ему, что его предуготовляет, что воспитывает вкус, должно быть приветствуемо и поддерживаемо, так как выих путей сейчас для театра нет. И в этом смысле нужно считать Революционно-Художественный Театр предприятием и по этой мере оправдывающим свои цели и задачи.

С. Р.

# ИСКУССТВО В РОССИИ и ЗА-ГРАНИЦЕЙ.

## СРЕДИ ПОЭТОВ и ПИСАТЕЛЕЙ

— Творчество графа Алексея Ник. Толстого вызывает большой интерес в кругах иностранной и центральной печати юшей публики.

Парижский „театр возаний“ Vieux Colombier осенью этого года ставит его пьесу „Любовь—книга Золотая“. Газета „Фигаро“ с ноября начннет печатание его романа „Хожение по мукам“. Перевод и пьесы и романа сделан вылающим переводчицей Мишель де-Грамон.

В Германии пьеса А. Толстого идет в Мюнхене.

Что же касается романа (его окончание в 7-ой книге „Сотражений залесон“), то кроме уже сделанных его переводов на немецкий, чешский и порижский языки, на днях крупнейшей американской издательство переводной литературы—„Бони, Ливеррай и К“—приобрело исключительное право издания романа на английском языке в Соединенных Штатах.

То же издательство вышло тр. А. Н. Толстому новый роман из языка русской гражданской войны.

— В Москве, в кафе Всероссийского Союза Поэтов состоялся вечер Ив. Рукшишишкова. Поэт прочел несколько новых произведений.

— Издательство петербургского цеха поэтов выпустило новые книги: Несмертную книгу Николза Гумилова под названием „Посредние странствия земного“ и три сборника стихов молодых поэтов: Сергея Нельдихина, Ирины Одоевичной и Николая Огуца.

— А. Р. Кутель (Номо Номин) выебонив в Петербурге свое издание „Театр и Искусство“.

## СРЕДИ ХУДОЖНИКОВ

— Петроградский корреспондент „Пути“ пишет: „Многим петроградским художникам пришлось пережить тяжелые дни, но большинство из них осталось верным своему призванию.“

Попрежнему очень много работает Ю. Клевер, постоянно получающий заказы на исполнение видовых картин. Сии его *Оскар Клевер*, состоит декоратором Петербургского театра (Вайденбург) *В. Солов* заботясь преимущественно портретную живопись. *А. Голубин* в последние время довольно часто уделает внимание графика. В области графики популярно работает *М. Добужинский*, *С. Челюкин*, *Д. Митрохин*. С Челюкин явилась ряд книжных украшений для издательства „Сествар“. Кроме того, художник заведует художественным отделением государственного фарфорового завода. Многие изделия этого завода украшены его живописью. Митрохин состоит хранителем отдела графий и рисунков Русского музея. Им выполняло, между прочим, несколько графических работ для издательства „Петрополис“.

*Александр И. Бенца* работает главным образом, в области театральной декорации. По его заказам исполнены декорации к „Царевичу Алексею“ (б. Александринский театр), к „Пиковый Ламе“ (б. Мариинский театр) и др. Многие постановки этих театров выполняются при участии *А. И. Бенца* в качестве режиссера.

*Сергей Михайлов* написал ряд удачных портретов. Много занимается портретной живописью *П. И. Нерадовский*. На последней выставке „Дом Искусств“ ошеломлялись его карандашные портреты, замечательные по легкости и чистоте исполнения. Нерадовский, помимо этого художественной деятельности, несет обязанности заведующего картиной галлерей Русского музея.

*Петров Водкин* ведет преподавание в б. академии художств.

— Русские художники, живущие в Париже и принадлежащие к группе „Мир Искусств“ в Париже, провози очень плодотворно минувшее лето.

*А. Иванов*, *В. Шуляев* на берегу Средиземного моря—работали все лето, приготовили ряд отличных вещей, которые и появятся частью на выставке при „Салон д’Отон“, а главным образом, на выставке этих художников и галлерей Барбазанж. Иванов принял участие также на открывающейся вскоре выставке „100 русских“ у Девамба.

*С. Сорин* тоже успешно работал по

части этого периода близ Парижа и привез много интересных работ и портретов.

*И. И. Визлиба* работает попеременно в Кабре, привезя к другим „панно“ для какого-то греческого особняка. Кроме того, он возобновил свою „графическую“ отрасль дарования, занимаясь по илготелению обличек и иллюстраций к изданиям „Русского Искусства“.

*Н. К. Рерих* с огромным усердием выставляла в Сан-Франциско, в музее. Биз илготелю отличной каталог с многими иллюстрациями, библиографией, перечислами и пр.

*Б. Григорьев* работал в Нормандии и привез в Париж целую серию работ, посвященную Франции. Эти всяк убудт в „Салоне“ где Григорьев выставлял в большом числе.

*Барон Б. К. Раун* за лето сделал ряд очень удачных и приятных, запоминающихся его лучшие работы на Петерб. Фарф. заводе, статуэток. Они будут выставлены в бромик и выставлены в декабре на выставке, организованной „Русск. Общ. История“.

*Д. Степанский* все лето в Кви выкат был усердно занят подготовкой и предполтавшейся выставке Русского Революционного Искусства в Панахонне Маршал в Луаре. К сожалению, выставка не состоялась, т. к. приходится устроит в этих залах выставку нового декоративного искусства Франции. Степанский выставит много в декабре в Девамба. Произведения Степанского возни того же очарования и привлекли прекрасными произведениями русского искусства XVI—XVII в.в.

— В начавшемся осеннем сезоне большаго усердием в Париже подыается молодой русский скульптор *Сергей Ломацкий*, автор болюго многих ярких деятелей французского искусства и политический жизни.

## В ТЕАТРАХ.

— В предстоящем зиним сезоне Художественный театр из новых постановок поставит „Розу и Брест“ Александра Блока и „Свет по тьме светит“ Лана Толстого. Ва. Немирович-Данченко, продолжая свою работу по выработке тла художественной оперетты, поставит „Орфей в аду“ *О. Оубахе*. Под его же руководством весной 1922 г. пойдет „Дворянский гнев“ с музыки Ребикова.

— Первая студия Художественного театра останавливает свой репертуар на следующих пьесах: „Смърть Таралкина“,—комедия Сухого-Кобылина (в главных ролях Москва и Чехов), „Самзел“ по главе с Хаврой, автор интермедий Спрантеса и новая пьеса молодой талантливой Бромлей „Архангел Михаил“.

— Во второй студии Художественного театра пойдет „Ра-Бойкин“ Шиллера и „Грига“ Островского.

— В Камерном театре идут следующие пьесы: „Одна сплотивная пеленость“ *Валдима Шерстепевича*, „Дон Хиль Элеонора Штрома“ и Сендский „областитель“ Таро де Молио, „Сардиния“ Байрона, „Лизота“ Ромев Ралана, „Протей и Клодека“, испенирова „Золотого горшка“ Гофмана, драматическая испенировка „Кармен“ и, наконец, испенировка „Умира“ Алексея Толстого.

— В Москве начнутся новые постановки „Слуга двух гослов“—Гольдони, „Здесь слышат разум“—В. Каменского, „Освобожденный Дон Кихот“—А. Луначарского и др.

— В течение зимнего сезона в Мариинском театре будет гастролировать *А. Собинов*.

— В Москве в авторанской церкви Петра и Павла возобновилась постановка мариинского „Ревюиена“ под управлением *И. И. Оуца*.

— В текущем году исполняется 35 лет спонической деятельности заслуженного артиста Александринского театра *Р. Б. Авольченского*. Юбилару предоставлен бенефис, для которого пойдет пьеса Ломка Андреева „Собачий вальс“.

Редактор Николай Яценкивич.

Вышла и поступила в продажу книга  
**ВАВИЛОН**  
Сборник стихов поэта Ш. Кармели. Цена 10 тыс. р. Склад  
в ред. „Фигаро“.

Вышла и поступила в продажу книга  
**НОЧИ**  
Сборник стихов поэта Р. Гюстаде. Склад в ред. „Фигаро“.